



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

4017/2024

R5.1 Familienagentur - Agenzia per la famiglia

Betreff:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8
Gewährung von Beiträgen an private
Körperschaften für die ordentliche
Jahrestätigkeit im Bereich Familienbildung

Kapitel U12051.0301/2024 - Euro
365.810,84

Kapitel U12051.0301/2025 – Euro
156.776,07

Oggetto:

Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8
Concessione di contributi ad enti privati per
l'attività ordinaria del settore formazione
per la famiglia

Capitolo U12051.0301/2024- euro Euro
365.810,84

Capitolo U12051.0301/2025 – euro
156.776,07

Die Ressortdirektorin für Sozialen Zusammenhalt, Familie, Senioren, Genossenschaften und Ehrenamt

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, "Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol";

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung";

Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531 in geltender Fassung, welcher die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Familienbildung in Südtirol beinhaltet;

festgehalten, dass, die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

die Rechtmäßigkeit der von den Antragstellern eingereichten Beitragsgesuche, sowie die Höhe der Beiträge und deren Zweckbestimmung für die ordentliche Jahrestätigkeit, mit denen die Programme im Bereich Familienbildung im Sinne von Artikel 7 des Landesgesetzes 17. Mai 2013, Nr. 8 realisiert werden, fest, wie es aus der Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, hervorgeht;

stellt fest, dass für die Organisation „Zentrum für Familienmediation A.S.D.I. EAV“ eine gültige Antimafiainformation vorliegt

- Eltern-Kind-Zentrum Meran VFG;

die vorhandene finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12051.0301 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 und 2025.

Dies vorausgeschickt

v e r f ü g t

La Direttrice di Dipartimento alla Coesione sociale, Famiglia, Anziani, Cooperative e Volontariato

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi e delle seguenti fattispecie:

Legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, e successive modifiche, "Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige";

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, "Disciplina del procedimento amministrativo";

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche, "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale";

Deliberazione della Giunta Provinciale del 5 giugno 2018, n. 531 e successive modifiche, che disciplina i criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia in Alto Adige;

considerato che la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

constatata la regolarità delle domande presentate dai richiedenti, l'ammontare dei contributi e la destinazione degli stessi per l'attività ordinaria annuale, affinché i programmi del settore per l'attività a sostegno della formazione per la famiglia, possano essere realizzati ai sensi dell'articolo 7 della Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8, come risulta nell'allegato SAP parte integrante del presente decreto;

constatato che l'ufficio è in possesso dell'informazione antimafia valida per l'organizzazione "Centro genitori bambini Merano APS";

accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U12051.0301 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 e 2025.

Ciò premesso

la Direttrice di Dipartimento

die Ressortdirektorin,

d e c r e t a

1. den in beiliegender Anlage SAP, welche Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführten Antragstellern Körperschaften einen Beitrag für die ordentliche Jahrestätigkeit 2024 im Bereich Familienbildung im angegebenen Ausmaß zu gewähren;

2. der entsprechende Gesamtbetrag in Höhe von 522.586,91 Euro wird auf dem Kapitel U12051.0301 des Verwaltungshaushaltes 2024 und 2025 wie folgt gebucht:

- Kapitel U12051.0301/2024–365.810,84 Euro
- Kapitel U12051.0301/2025–156.776,07 Euro

3. den Antrag stellenden Körperschaften gemäß beiliegender Anlage SAP den darin angeführten Vorschuss im Ausmaß von 70% des zugewiesenen Beitrages auszuzahlen und die restliche Summe erst nach Vorlage der entsprechenden Rechnungslegung zu veranlassen.

1. di concedere agli enti richiedenti di cui all'allegato SAP, che costituisce parte integrante del presente decreto, un contributo per la realizzazione dell'attività ordinaria 2024 nel settore per l'attività a sostegno della formazione della famiglia nella misura ivi indicata;

2. il corrispondente importo totale di euro 522.586,91 viene impegnato sul capitolo U12051.0301 del bilancio finanziario gestionale 2024 e 2025 come segue:

-capitolo U12051.0301/2024 euro 365.810,84
-capitolo U12051.0301/2025 euro 156.776,07

3. di pagare agli enti richiedenti di cui all'allegato SAP l'anticipo del contributo assegnato ivi indicato nella misura del 70% del contributo concesso e di liquidare la somma restante solamente dietro presentazione della relativa rendicontazione.

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240004017

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 8/2013 LG 8/2013				DGP n.531-05.06.2018 BLR Nr.531-05.06.2018				R5.01 Agenzia per la famiglia R5.01 Familienagentur					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U12051.0301	82735	94059270218		94059270218	398 - 23.11.2023		218.157,17		138.097,18	0,00		96.668,03
	R5		ELTERN KIND ZENTRUM EPPAN		ST.-MICHAEL-PLATZ 7 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			218.157,17	0,00				
	Attività ordinaria 2024 / Ordentliche Tätigkeit 2024												
	PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531												
Esercizio/Jahr		2024	2025										
Importo/Betrag		96.668,03	41.429,15										
Anticipo/Vorschus s		96.668,03											
002	U12051.0301	101508	91007570210		00737780213	406 - 29.11.2023		248.658,00		161.276,50	0,00		112.893,55
	R5		ELTERN KIND ZENTRUM MERAN		PETRARCASTRASSE 3 F - MERAN			230.395,00	0,00				
	Attività ordinaria 2024 / Ordentliche Tätigkeit 2024												
	PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531												
Esercizio/Jahr		2024	2025										
Importo/Betrag		112.893,55	48.382,95										
Anticipo/Vorschus s		112.893,55											

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240004017

003	U12051.0301	258467	94099210216	94099210216	407 - 28.11.2023		125.147,47		109.700,33	0,00		76.790,23
	R5		NETZWERK DER ELTERN-KIND-ZENTREN SÜDTIROLS	RAUSCHERTORGASSE 10 - BOZEN			122.275,33	0,00				
			Attività ordinaria 2024 / Ordentliche Tätigkeit 2024									
			PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531									
Esercizio/Jahr		2024	2025									
Importo/Betrag		76.790,23	32.910,10									
Anticipo/Vorschuss		76.790,23										
004	U12051.0301	76651	91003400214	91003400214	492 - 28.11.2023		35.732,00		24.847,90	0,00		17.393,53
	R5		CENTRO GIOVANI S.SPIRITO STRIKE UP APS	VIA ROMA 1 - MERANO			35.497,00	0,00				
			Attività ordinaria 2024 / Ordentliche Tätigkeit 2024									
			PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531									
Esercizio/Jahr		2024	2025									
Importo/Betrag		17.393,53	7.454,37									
Anticipo/Vorschuss		17.393,53										
005	U12051.0301	40	00664090214	00664090214	497 - 30.11.2023		119.980,00		88.665,00	0,00		62.065,50
	R5		FONDAZIONE UPAD	VIA FIRENZE 51 - BOLZANO			118.220,00	0,00				
			Attività ordinaria 2024 / Ordentliche Tätigkeit 2024									
			PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531									
Esercizio/Jahr		2024	2025									
Importo/Betrag		62.065,50	26.599,50									
Anticipo/Vorschuss		62.065,50										
Totale attuale - Gesamtbetrag:									522.586,91			
Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel		2024	2025									
U12051.0301		365.810,84	156.776,07									



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 365.810,84 - Kap./Cap. U12051.0301 / 2024
€ 156.776,07 - Kap./Cap. U12051.0301 / 2025

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PLASELLER CARMEN

14/03/2024

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

MORANDINI MICHELA

18/03/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

22/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carmen Plaseller

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Michela Morandini

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma